

Mal. 2:10-16

לְכֹלֵנוּ אֶחָד אָב הֲלוֹא 10
to all of us one father is it not?

בְּרֵאֵנוּ אֶחָד אֵל הֲלוֹא
He created us One God is it not?

בְּאָחִיו אִישׁ נִבְגַּד מִדּוֹעַ
against his brother man we deal faithlessly why?

אֲבֹתֵינוּ בְּרִית לְחַלֵּל
our fathers covenant of to profane/defile

יְהוּדָה בְּגָדָה 11
Judah she has dealt faithlessly

וּבִירוּשָׁלַם בְּיִשְׂרָאֵל נַעֲשְׂתָה וְתוֹעֵבָה
and in Jerusalem in Israel it was done abomination

יְהוָה קֹדֶשׁ יְהוּדָה חָלַל כִּי
Yahweh Holy place/sanctuary of Judah he has profaned/defiled because

אָהַב אֲשֶׁר
He loves which

נֹכַר אֵל בַּת־ וּבַעַל
foreign god daughter of and he married

יַעֲשֶׂנָה אֲשֶׁר לְאִישׁ יְהוָה יִכְרֹת 12
he does this who to the man Yahweh He will cut off

יַעֲקֹב מֵאֹהֲלָי וְעָנָה עַר
Jacob from tents of and answering One arising

צְבָאוֹת לַיהוָה מִנְחָה וּמַגִּישׁ
of hosts/almighty to Yahweh offering and one bringing

תַּעֲשׂוּ שְׁנִית וְזֹאת 13
you do second and this

יְהוָה מִזְבַּח אֶת־ דְּמָעָה כַּסּוֹת
Yahweh altar of tears to cover

וְאִנְקָה בְּכִי
and groaning weeping

הַמִּנְחָה אֶל־ פְּנוֹת עוֹד מֵאִין
the offering unto to turn [to look] still because there is not

מִיַּדְכֶם רְצוֹן וְלִקְחַת
from your hand delight and to take

מָה עַל־ וְאָמַרְתֶּם 14
why? upon and you will say

הֵעִיד יְהוָה כִּי־ עַל
He testified Yahweh because upon

נְעוּרַיְךָ אִשְׁתּוֹ וּבֵין בֵּינְךָ
your early life wife of and between between you

בָּהּ בְּגַדְתָּהּ אֶתְּךָ אֲשֶׁר
against her you have dealt faithlessly you who

בְּרִיתְךָ וְאִשְׁתּוֹ חֲבֵרְתְּךָ וְהִיא
your covenant and wife of your marriage companion and she

15 וְלֹא- 15 וְלֹא-
אֶחָד אֶחָד
one one
עָשָׂה עָשָׂה
He made He made
and not and not

וְשֵׂאֵר וְשֵׂאֵר
and remnant/residue/portion of
רוּחַ רוּחַ
Spirit Spirit
לוֹ לוֹ
to it to it

וּמָה וּמָה
and why?
הָאֶחָד הָאֶחָד
the one the one
מִבְּקִשׁ מִבְּקִשׁ
seeking seeking
זֶרַע זֶרַע
seed of seed of
אֱלֹהִים אֱלֹהִים
God God

וְנִשְׁמַרְתֶּם וְנִשְׁמַרְתֶּם
and you will be guarded
בְּרוּחְכֶם בְּרוּחְכֶם
in your spirit in your spirit

וּבְאִשְׁתּוֹ וּבְאִשְׁתּוֹ
and with wife of
נְעוּרֶיךָ נְעוּרֶיךָ
your early life your early life
אֵל- אֵל-
not not
יִבְגֵּד יִבְגֵּד
he will/let him deal faithlessly he will/let him deal faithlessly

16 כִּי- 16 כִּי-
because because
שֹׂנְאִים שֹׂנְאִים
hating hating
שִׁלַּח שִׁלַּח
to send away/divorce to send away/divorce

אָמַר אָמַר
He says He says
יְהוָה יְהוָה
Yahweh Yahweh
אֱלֹהֵי אֱלֹהֵי
God of God of
יִשְׂרָאֵל יִשְׂרָאֵל
Israel Israel

וְכָסָה וְכָסָה
and he covers
חֲמָס חֲמָס
violence violence
עַל- עַל-
upon upon
לְבוּשׁוֹ לְבוּשׁוֹ
his garment his garment

אָמַר אָמַר
He says He says
יְהוָה יְהוָה
Yahweh Yahweh
צְבָאוֹת צְבָאוֹת
of hosts/almighty of hosts/almighty

וְנִשְׁמַרְתֶּם וְנִשְׁמַרְתֶּם
and you will be guarded
בְּרוּחְכֶם בְּרוּחְכֶם
in your spirit in your spirit

וְלֹא וְלֹא
and not and not
תִּבְגְּדוּ תִבְגְּדוּ
you will deal faithlessly you will deal faithlessly